

Дорогие жители штата Нью-Йорк,

Наши иммигрантские общины являются важным компонентом богатого культурного полотна штата Нью-Йорк. Их многочисленные ежедневные вклады позволяют нашему штату быть признанной мировой столицей разнообразия, достижений и возможностей.

К сожалению, многие иммигранты, которые на законных основаниях стремятся изменить свой иммиграционный статус, становятся жертвами мошеннических действий со стороны поставщиков иммиграционных услуг. Последствия могут быть ужасающими.

Эта брошюра предназначена для информирования Вас о Ваших правах и возможностях в соответствии с законом, и мы надеемся, что Вы будете использовать эту информацию для защиты себя по мере того, как Вы формируете свое будущее в Нью-Йорке.

С уважением,

Letitia James



Генеральный
прокурор Нью Йорка
Литиция Джеймс

Источники

Офис прокурора штата Нью-Йорк Генеральное бюро гражданских прав

Мы не будем запрашивать информацию о вашем иммиграционном статусе или делиться этой информацией с кем-либо

(866) 390-2992

ag.ny.gov

Горячая линия для новоявленных жителей штата Нью-Йорк

Офис штата Нью-Йорк по работе с Новыми Американцами может направлять их в некоммерческие организации.

(800) 566-7636

newamericans.ny.gov

Служба гражданства и иммиграции США

(800) 375-5283

uscis.gov/immigrationpractice

Офис программ правового доступа Министерства юстиции США

Чтобы получить список бесплатных юридических услуг, аккредитованных представителей и других ресурсов самопомощи

justice.gov/eoir/office-of-legalaccess-programs

Ассоциацию Адвокатов штата Нью-Йорк

nysba.org

Американскую ассоциацию иммиграционных адвокатов

aila.org

Иммиграционное Мошенничество

Знайте свои права



Генеральный прокурор
Нью Йорка
Литиция Джеймс



Иммиграционное Мошенничество

Иммиграционное право сложное, и многие люди обращаются за помощью, имея дело с иммиграционными органами. К сожалению, есть лица и организации, которые могут пообещать вам больше, чем дозволено законом, и взимать плату за услуги, которые они не могут предоставить. Прежде чем нанимать кого-либо помочь вам по вопросам иммиграции, важно понять, кто именно сможет помочь вам и что он или она может сделать на законных основаниях.

Кто может представлять вас на различных стадиях иммиграционного процесса?

Только вы, ваш адвокат или признанная организация могут сообщить от вашего имени о вашем заявлении в USCIS или в Исполнительный комитет по иммиграционным делам иммиграционных судов (EOIR) и Совет по вопросам миграционных апелляций (BIA). Если вам нужен совет по поводу того, какое заявление или петицию подать в USCIS, EOIR или BIA, или вам нужен кто-то, кто будет представлять вас в разбирательстве в любом из этих судебных органов, обратитесь за помощью к:

- Лицензированному юристу: Вы можете проверить iapps.courts.state.ny.us/attorney, чтобы узнать, зарегистрирован ли в настоящее время адвокат в штате Нью-Йорк.
- Представители, аккредитованные в OLAP, которые могут представлять вас в USCIS, EOIR и BIA перечислены на justice.gov/eoir/can-someone-represent-you-eoi.

Что такое поставщик иммиграционных услуг?

Другие лица, иногда называемые поставщиками иммиграционных услуг, могут помочь вам только путем предоставления канцелярских услуг, таких как заполнение иммиграционных форм или перевод документов. Чтобы не стать жертвой иммиграционного мошенничества, для вашей защиты штат Нью-Йорк регулирует деятельность поставщиков иммиграционных услуг и запрещает им предлагать определенные услуги.

Поставщик иммиграционных услуг ДОЛЖЕН:

- Предоставить вам контракт на английском и на понятном для вас языке с подробным описанием услуг, которые они будут вам предоставлять, и оплаты, которую они будут с вас взимать. Контракт может быть аннулирован в любое время;
- Ясно указать на то, что они не являются адвокатами и не могут давать вам консультации по юридическим вопросам;
- Предоставлять вам копию любых документов, поданных в правительство;
- Вернуть любые оригиналы документов, принадлежащих вам; и
- Предоставить вам копию вашего дела, по требованию и без оплаты.

По законам штата Нью-Йорк, поставщик иммиграционных услуг НЕ МОЖЕТ:

- Давать вам консультирование по правовым вопросам
- Представлять вас в деле, находящемся на рассмотрении в USCIS, EOIR, BIA или Министерстве труда;
- Угрожать сообщить о вас в иммиграционную службу;
- Обещать, что они получат особые льготы от иммиграционных властей;
- Наставлять вас, чтобы предоставить ложную информацию иммиграционным властям; или
- Взимать с вас плату за направление к специалисту, который может помочь вам в вопросах иммиграции.

Будто осторожны с тем, на что вы соглашаетесь и подписываете.

Существует множество поставщиков иммиграционных услуг, которые утверждают, что смогут быстро получить для вас разрешение на работу, визу или достичь других результатов. Остерегайтесь таких обещаний, и будьте осторожны с тем, о чем они вас просят сделать. Вам не следует:

- Соглашаться оплатить высокие гонорары за помощь с заполнением форм;
- Производить оплату без получения подробной квитанции;
- Подписывать бланки заявок или петиций; или
- Подписывать документы, которые содержат ложную или недостоверную информацию.



Мошенничество Notario Público.

Во многих испаноговорящих странах адвокатом является Notario Público. В Соединенных Штатах - нет (хотя многие адвокаты могут предлагать такие же услуги). Нотариусы могут удостоверить вашу личность и подписи (и взимать небольшую плату), но они не могут представлять вас в USCIS, EOIR или BIA или давать вам юридические консультации.